

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12).  
Fiume, Clotilde utca (Via Clotilde) 4. szám. I. em.  
Nyomda telefonszáma lapzártá ejött 400.

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENO

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ES VIDEKEN:  
Egész évre . . . 36 kor. | Negyed évre . . . 9.— kor  
Fél évre . . . 18 . | Egy óra . . . 3.20  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMBAN 10 FILLER,  
Hivatalos hirdetések milliméter sora 50 fill.

## A világháberu ugratómestere.

A Manchester Guardian egyik legutóbbi száma hosszú tanulmányt közöl arról, hogy tulajdonképpen ki okozta a világháborút? Tíz év világpolitikai szemlélődéséből végül arra a következtetésre jut, hogy tripoliszi rablóhadjárataival Olaszország csinált étvágyat azoknak az államoknak, akik hódítani akarnak. A hódító hadjáratok iskolapéldája ragadós volt és rövidesen a Balkán is megmozdult, hogy Törökország rovására terítet szerezzen. Az olaszok tripoliszi hódító hadjárata nélkül elmaradt volna a balkáni háború, a szerb és az oláh terjeszkedés további kibővítésének terve nem kapott volna alapot és Oroszország pánszláv törekvései még nem érlelődtek volna meg a végrehajtásuk számára. De a tripoliszi hadjárat kapcsán Olaszország egyébként is okozója volt a későbbi világháborúnak, mivel a már akkor teremtett angol, francia és orosz meg egyezéseivel kimutatta, hogy nem tart feltétlenül a hármasszövetséggel és így táplálta a franciáknak és az oroszoknak azokat a reménysegeit, hogy Németország és Ausztria meg Magyarország egyre kevesebb erőt képvisel Közép-Európában.

Frobenius, német vezérkari alezredes 1914 márciusában „A németbirodalom sorsrontó órája” címen kiadott röpiratában rá is mutatott már arra, hogy a két központi hatalom nem számíthat többé Olaszországra, sőt, ha egy ellenük éleződő szövetség alakul, annak éppen Olaszország elpártolása lesz a főalapja. Az angol ujság most igazat ad Frobeniusnak és elismeri, hogy az olasz intrika következetessége teremtette meg először a világháború előfeltételeit, a hódító célzatokat azzal, hogy másokkal gyöngítette meg Ausztriát és Magyarországot, amelynek biztosra remélt elvérzése után magárlépheten föl döntő tényezőként, győzőként.

— Az események logikája — mondja tovább az angol ujság — kétségtelenül bebizonyította, hogy Olaszország ugratta be Európát a világháborúba, olyan feszült helyzetet teremtve, amely a békét nem bírta ki tovább. Mert ha az erők biztos egyensúlya megmaradt volna, a mindig reális Anglia továbbra is erre az állapotra rendezkedett volna be és mint 1912-ben Haldane lord utján meg is kísérelte, — megegyezett volna talán valahogy Németországgal. De Olaszország az oka a háború végzetlen folytatásának is, mert még ma is ő teszi lehetővé az Ausztriával és Magyarországgal való megegyezést, ami egyedül vezethetne a legközelebb a Németországgal való béketárgyalásokhoz is. Olaszországról azonban bebizonyosodott, hogy dacára nagybangu fölépítésének, nemcsak nem mozdította elő az ántánt ügyét, hanem egyenesen hátráltatta

szabad cselekvéseit, sőt lekötötte a szövetségeseket olyankor, amikor azok más helyen eredményeket érhettek volna el az Olaszország megmentésére küldött hadseregekkel. Olaszország amellől sohasem vetette magát alá a szövetségesek közös céljainak: Szaloniki a legjobb példa arra, hogy Olaszország nem akart másokért harcolni, viszont Albánia bizonyítja, hogy saját magáért a legészereitlenebb vállalkozásokba kezdett.

A nagy feltűnést keltő cikk azzal zárul, hogy Olaszországot észre kell téríteni, mert Olaszország miatt sem szabad tovább vérezni az angoloknak meg az amerikaiaknak, akik az olaszokat máris mérséklésre intették. Az észszerűség követeli, hogy a békét akadályozó bonyodalmakat csökkentjük.

— Már túl vagyunk azon a ponton, hogy vérmes reményeket tápláljunk, hogy tovább is ugrassuk magunkat — Olaszországtól.

## Nyolc kilométernyi előnyomulás Amignynél.

**A németek teljesen rommálították Amignyt. - A romok maguk alá temették egy francia ezredet. - Clemenceant felelősségre vonják Czernin beszéde miatt - Óriási hajókatasztrófia a Dunán.**

### Olasz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, ápr. 8. (Hivatalos.)

Nincs különös esemény.

A vezérkar főnöke.

### Balkáni harctér

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 8. A nagy főhadiszállás láts jelenti:

Előteri csatákban a Vardar és Doiran-tó mentén egynehány görögöt, franciát és angolt elfogtunk.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 8. A nagy főhadiszállás láts jelenti:

A csatákon a délután folyamán heves tüzharok fejlődtek ki, amelyeket az Aisne és Avre között erős angol és francia támadások követtek. Sűrű tömegekben támadó ezredek omlottak össze Beaumont-Hameltől északra és az Albert mindkét oldalán levő hídfőállásunk előtt. Villers-Bretonneuxtól délre az ellenségnek harcrakész rohamcsapatai tüzeinkben nem fejlődhetek fel. Más arcvonalokról újlag harcra vetett francia hadosztályok hasztalan támadtak az Avre nyugati partján, Castell és Mailly között, Thornyól keletre, Gantignynál és öt ízben Mesnilnél. Támadásaik legsúlyosabb veszteségeik mellett, több helyütt a legelkeseredettebb kényszerítés után meghínsultak. Böhm tábornok hadseregének csapatai tegnap reggel megtámadták az ellenséges állásokat az Oise déli partján Amignynél. Mialatt egyes részek maguknak a széles és nagyon mocsaras Oise

szakaszon való áthatolást kísérőszakították és Chauny elővárosát rohammal elfoglalták, más csapatok keletről támadva elfoglalták az erős ellenséges állásokat Amignynél és Coucy északkeleti részén. Elértük a Bichancourt—Autreville és a Barisis északi széle közti vonalat. Tüzérségünk és aknavetőink lenyűgöző tüze a franciáknak nagy, véres veszteségeket okozott. Ezideig 1400 foglyot ejtettünk. Laoni szállásaink tartós lövetésnek megtorlásul Reims lövetését folytatjuk. A Maas keleti partján egy felderítő előretörésünk Beaumontnál 70 foglyot és 19 géppuskát eredményezett.

Légi harcban 18 ellenséges repülőgépet lőttünk le. Richthofen báró kapitány 76-ik, Udet hadnagy 24-ik légi győzelmét aratta.

Ludendorff, első főszállásmeister.

#### LSH WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, ápr. 8. A Wolff-ügynökség jelenti 7-én este: Az Oise déli partján támadásunk folytatásaképpen új eredményeket értünk el. Pierremantet és Folembrayt elfoglaltuk.

#### OROSZORSZÁG KÉPVISELETE BERLINBEN ES BECSBEN.

PÉTERVÁR, ápr. 8. A Reuter-ügynökség jelenti: Joffe berlini, Kamenevet pedig bécsi orosz nagykövetté nevezték ki.

#### PARIS LÖVETÉSE.

PARIS, ápr. 8. A fővárosnak meze-hordó ágyúból való lövetése tovább art. Hárman megsebesültek.

#### AZ OROSZ KORMÁNY MANIFESZTUMA JAPAN ELLEN.

PÉTERVÁR, ápr. 8. A Reuter-ügynökség jelenti: A népbiztosok tanácsának egy manifesztuma azzal vádolja Japánt, hogy a

köztársaság halálát akarja előidézni és hatalmába akarja keríteni Szibériát. A manifesztum Japánt az orosz köztársaság haldios ellenségének mondja. A tanács követeli a szövetségesek nyilatkozatát és figyelmezteti őket, hogy válaszaik nem fognak jelentékeny befolyást gyakorolni a tanács külpolitikájára.

#### A NEMEK FINNSZAGBAN.

PETERVÁR, ápr. 8. A Reuter-ügynökség jelenti: A németek Hangóban eddig 12 ezer embert tettek partra, akik nyomban megkezdtek az offenzívát Helsinfor ellen.

#### HAJÓKATASZTRÓFA A DUNÁN.

BUDAPEST, ápr. 8. Félhivatalosan jelentik: A Dunagőzhajózási társaság forgalmi igazgatóságától vett értesítés szerint a „Drina” gőzös ma hajnalban a tassi partnál az alacsony vízállás következtében összeütközött a „Sophie” gőzössel és megfeneklett. Azonnal kiségetőhajó ment orvosokkal a szerencsétlenség színhelyére, azonkívül odasietett a „Drau” személyszállító gőzös is, hogy a „Drina” utasait felvegye. Az eddig beérkezett jelentések szerint tizennégyen részvételük orvosi segítségben, mintegy 20 másod- és harmadosztályú utas pedig elült. A „Drina” utasainak összes száma 360 volt. A „Sophie” gőzös utasait nem érte baj és utakat a „Drau” gőzössel folytatták. A „Drina” utasait a „Schönbrunn” gőzös hozta Budapestre.

BUDAPEST, ápr. 8. A hajókatasztrófa áldozatainak száma eddig 20 halott.

## HIREK.

### MESE A HÁBORUS PELLENGÉREKRŐL.

A háboru negyedik esztendejében végre akadt egy város, amely kitalálta a hadi-uzsora, az árdragítás és a konjunktúra-leiktelenségek orvosságát. Elhatározta, hogy azokat, akik árdragításra kaptanak, kipelelengézezi.

Pellengére kerülnek a cipészek, a kik az embereknek cinizmusával kérnek négyszáz koronát egy pár cipőért és azoknak, akik ezt sokallják, a mezitlábjárás egészséges és gazdaságos voltát ajánlják figyelmébe.

Ugyanide jut a falusi kofa, aki elég szemérmelen azt hiszi, hogy egy liba az állam valutájában kifejezve egyértékű lehet egy VIII. rangosztálybeli állambivatalnok egy havi illetményével.

Pellengérré kerül az a szatócs, aki egy skatulya svédgyufáért annyit mer követelni, amennyiért azelőtt egy gyufagyári részvényt lehetett venni.

A kipelelengézezték társaságát ki fogja egészíteni a szappanos, aki egy huszkeromán aranyat kér egy félkiló mosószappanért, nemkülönben a fehérneműtisztító, aki a hozzávitt ingek felét kéri cserébe azért, hogy a másik felét kivasalja.

Helyet szorítanak a pellengéren a buzacsempezeteknek, továbbá mindazoknak, akik három mázsa kukorica árából birtokot ohajtanak venni; nem maradnak el onnét a zsidrágitás klasszikusai és a zsidrosszóda betyárok se.

Amikor a városban erre nézve az elvi határozat megvolt, a kivitel módzatai felől tanácskoztak. Kimondatott, hogy a pelle-

gért a város középpontjában állítják föl, magas póznákra erősített táblákon. A táblákon fekete alapnyomáson piros betűk fogják rikítani az árdragítók neveit. Miután azonban előreláthatóan sok névről lesz szó, szakmák szerint különböző táblákat, illetve különböző pellengérekét állítanak fel; külön az élelmiszerek megfélemezettjeire, külön a ruházati ipar árdragítóira, külön a fűszer- és vegyes áruk büntetettjeire, külön a tűzifa-szén és végül külön a lakásdrágitókra.

Határozatba ment, hogy a külvárosok középpontjain fiókpellengérek állítatnak fel, azonos szöveggel, de kisebb alakban, hogy a mellékutcáknak azon népe, amely nem jár a korszóra, szintén tudomást vehessen a megfélemezett drágitókról.

Nem kell-e attól tartani, — vetette föl egy bizottsági tag a tárgyalások során, hogy a pellengérek olyan előkelő társaság fog öszekerülni, hogy senki se fog rósteelkedni azok között, sőt esetleg lesznek, akik odakíváncskoznak?...

Az ellenvetést természetesen megbotránkozással dobták félre. Költségvetést készítettek a pellengérekéről, azok előrelátható méreteiről, kiterjedéséről, az izléses és tartós kivitel számba véve, a külvárosi pellengérekét is beleértve és azok költségeire ötvenegyezer egyszázhatvan két korona és 84 fillért irányoztak elő.

Miből fedezzük ezt?

Nagyon egyszerű. A városi közéleti hivatal hat fillérrel drágábban adja a hatóságai krumplit és megvan az összeg.

Mialatt pedig több heti vita eredményül annyire előrehaladtak a pellengérekéről való tárgyalások, bekopogtatott a bizottsághoz egy polgár:

— Az isten szerelméért mit csinálnak?

— Mi? Pellengérekét csinálunk a drágaság ellen.

— Hiszen ezzel csak nagyobbá tették az árdragítást! — kiáltott föl a polgár.

— Hogy ejthet ki ily vakmerő állítást a száján?

— Hallgassák meg. Először is: szabóm a múlt héten nyolcszáz koronát kért egy öltözet ruháért, ma pedig már kilenccszázat. Megkérdeztem, miért. Azt felelte: eddig beszámítottam a szövetet, a szabást, a bélést, a gombot, a cernát, a munkát, az idővesztéséget és a kamatnyereséget. Most hozzá kell számíttanom azt a kockázatot, hogy hátha a pellengérré kerülök egy öltözet ruha miatt. Csak nem kívánhatja tőlem, hogy száz koronánál olcsóbbért kitegyem magam az ilyes minék?...

— Nos, és másodszer...

— Másodszer: amióta az urak itt tanácskoznak, a spekulánsok emberek tudatában, hogy a városnak a pellengérekhez sok deszkára, póznákra, festékre és penzlikre lesz szüksége, mind összevásárolták ezeket és a pellengérhez való anyagoknak száz perccenttel fölment az ára. Így növelte a pellengér az árdragítást.

A bizottság erre a terv kivételét újabb megfontolás céljából elhalasztotta.

— Személyi hír. Kóbor Tamás, az illusztris magyar író, a ma délutáni személyvonattal Piumba érkezik.

— Ambrus György belkutatása. Meghatározott szép szertartás keretében folyt le tegnap az egyesült ref. és ág. év. egyház templomában az az ünnepély, amelynek keretében az egyhangu meghívással megválasztott érdekes, új lelkész hivatalába léptek. A

megjelent egyházközségi tagokon és presbiterek kivételül ott voltak Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó képviselőjében, Egan Lajos min. tanácsos kormányzóhelyettes, ifj. Vio Antal dr. polgármester, Ossoinack András orsz. képviselő, Kankorszky Ferenc min. tanácsos, Török István dr. főkapitány és az izraelita hitközség képviselőjében Frank Jozsef dr. és Braun Adolf. László Levente zágrábi missziói lelkész mély gondolatokban gazdag avató beszéde után a polg. fiúiskola énekkara Sövény Béla tanár vezetésével szombaton betanult egyházi éneket adott elő. Majd Ambrus György mondta el beköszöntő beszédét, melyben nagy vonásokkal jelezte azokat az elveket, amelyek szerint egyházát vezetni és hívei hitelét gondozni szándékozik; végül költői szárnyalásu szavakkal kérte a gyülekezet világi vezetőknek, tagjainak és a testvér-egyházak polgári hatóságoknak támogatását az egymást megértő, összhangzó, szeretettel teljes munkálkodáshoz.

Itt említjük meg, hogy az istentisztelet után tartott egyházközségi közgyűlés Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzót az egyház diszpondnokává választotta.

— Kivétel. A király Könyg Dezső főmezei min. hivatalnoknak a hadiforgalom terén teljesített jeles szolgálatai elismerésül az arany érdemkeresztet adományozta a vitézségi érem szalagján.

Lefoglalták „A Tengerpart”-ot. Ma reggel az államrendőrség egy polgári biztosa jelent meg kiadóhivatalunkban és a kir. ügyészség 317/918. számú végzést felmutatva, elkérte és magával vitte „A Tengerpart” április 5-iki számának megmaradt makulatura példányait. Ugyanigy járt el a helybeli tözsdékben megmaradt néhány eladatlan példánnyal. A lefoglalás a „Mindenképpen utána községi választójogának” című hírmű történet, melynek egy a városi hivatalnokokra vonatkozó kitétele ugylátszik fáj a városi intéző köröknek. Mi erre csak azt felelhetjük, hogy ha az ok nem fordult volna elő, az okozatra sem került volna sor A Tengerpart hasábjain. A főmezei magyarság a választói névjegyzékéből való, egyre ismétlődő törles kérdésében nem a provokáló, hanem a védekező fél. A mi pedig A Tengerpart által használt hangot illeti, az már egy másfél évtizedes — sajnos még mindig eredménytelen — harc folyamánya és annak erősnek kell lennie, ha azt akarjuk, hogy az orvosság hasson. Mi örülnénk legjobban, ha a városi urakban végre győzne a jobb belátás és a magyarság sérelmei megszűnének.

— A Casino Patriottico estélye. A Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó és Istvánovics a tábornagy védősége alatt szombaton este rendezett jótékony célú hangverseny és tánemulatság a Casino Patriotticóban igen jól sikerült. Körülbelül kétszáz főnyi, előkelő közönség volt jelen, kiket Meynier Károly elnök fogadott. A költői operaház kiváló zeneművésze, H. usch János honfitársunk által kiváló precizitással eldirigált Kéler Béla-féle magyar nyitány után, Millo bukaresti operakarmester vezetése alatt a katonatthon és az abbaziai katonai körök közös zenekara eljátszotta Puccini „Pillangó kisasszony”-ának ábrándját. Benedikt Walter zászlós szép zongoraszámai, Fahrbach-E. művészi hegedűjátéka és Slezak tengerészhangy énekszámai után egy Fahrbach-E. és Tüski mérnök, hegedűművészekből és Benedikt Walter zongorművészből álló trio előadta Moszkowski Opus 71 „Suite”-jét, melyet épügy mint a műsor előző számait zajos tapsokkal kísért a hallgatóság. A hangverseny után a bu. felte került a közönség, majd megkezdődött a tánc, amely a legjobb hangulatban éjfél után, egy óráig tartott. A kormányzói pár Marietta leányokkal együtt majdnem végig ott voltak az estélyen.

— Az új záróra tizenkét óra. A hivatalos lap közli Vázsonyi Jenő, a szénügyek kormánybiztosának legújabb rendeletét, amely szerint a zárórát egy órával kitolják. A rendelet szerint minden nyilvános helyet éjjeli tizenkét óráig szabad nyitva tartani. Ugyanigy módosul a magánlakásokra vonatkozó rendelkezés is. Az üzletekre vonatkozó záróra az eddigi rendelet értelmében változatlan marad.

— A Fiume—amerikai hajóvonal. A lapokban oly hírek jelentek meg, mintha a Fiume—amerikai hajóvonal alakításával nem lenne többé időszéri foglalkozni, mert az említett vonal forgalmát ellátó társaság már megalkult. Előttek helyről ezzel szemben arra hívják fel a figyelmünket, hogy ez a felfogás téves, mert a Fiume—amerikai hajóvonal a megalakulása esetén is csak abban az esetben foglalkozhatik a ki- és visszavándorlási forgalom lebonyolításával, ami pedig a lételeméje lenne — ha a belügyminisztertől a kivándorlók szállítására az 1909. H. t. c. alapján engedélyt nyert. Amíg tehát a kormány abban a kérdésben, hogy a ki- és visszavándorlás Fiumén át miként bonyolítottassék le nem foglal állást, nem lehet arról szó, mintha a Fiume—amerikai vonal újra végleges megoldást ért volna.

— A pénzügyi intézetek és a felmentések. A Magyarországi Pénzügyi Intézetek Országos Szövetsége Mátyás Lajos elnöklétével igazgatósági és választmányi ülést tartott. Az ülés többek között a felmentések kérdésével foglalkozott. Kifejezésre kiderítették azt, hogy az intézetek felmentési képessége mennyire a végső határig jutott, a tisztviselők elvonása folytán. Elhatározták, hogy kérni fogják a pénzügyminisztert, hogy a hat kölcsönjegyzés tartamára éppen ugy szabadságadjon a nem harcos állományhoz tartozó igazgatóknak, mint ahogy ezt Ausztriában teszik.

— A Raktárállalat közgyűlése. A Fiumei Nyilvános Raktárak Részvénytársaság szombaton tartotta meg huszadik évi rendes közgyűlést Marx János v. b. t. t. elnöklété alatt Budapesten, a Magyar leszámítoló és pénzváltóbank helyiségében. A közgyűlés elhatározta, hogy 48 korona osztalékot fizessen a társaság az idén a tavalyi 45 koronával szemben. Az igazgatóságba beválasztottak: Marx János v. b. t. t. (elnök), Pekár Imre (másodelnök), Kotányi Zsigmond udv. tan., Ary Pál dr. min. tanácsos, Pekár Imre dr., Téglássy István nyug. min. tan. (új), Meynier Károly lovag, ifj. Vio Antal dr. polgármester (új) és Lampel Béla vezérigazgató (új).

— Hazatérő hadifoglyaink gyámolítása. A Hadsegélyző Hivatal a hazatérő foglyok gyámolítására és szeretetadományokkal való ellátására a Vöröskereszt által kezdetű akcióval párhuzamosan mélyreható társadalmi mozgalmat indít. A foglyok — mint ismeretes — bizonyos ideig zárkát alatt kénytelenek aradni, az felhát a cél, hogy a hazatértek az otthonukba indulás nehéz várakozásai ideje alatt is érezzék, hogy már az ország határain figyelemmel és gyöngédséggel üdvözli őket egy hűlő ország szeretete. A Hadsegélyző Hivatal a katoná-otthonok szervezetét állítja e cél szolgálatába, hogy azonban a gyűjtőállományok otthonait kellően szerelhesse fel: s e mellett a tényleges segítés és támogatás munkája is kezdetét vehesse; a társadalom sürgős támogatására van szükség. A Hadsegélyző Hivatal ezért újból pénzt és szeretetadományokat kér a társadalomtól. Ruházati cikkeket, keféket, fésűket, dolmányt, gyufát, hangszert, játékszerket, könyveket stb., hogy az otthonokat felszerelhesse és pénzt, hogy a szükségben szenvedőket pénzzel is segíthesse. Az akció eredményeit a Vöröskereszt hasonló mozgalma iránt tájékozódva oda juttatjuk, ahol azokra legnagyobb a szükség. Tekintve, hogy a hazatérők nagy száma jogi és társadalmi támogatásra is rá lesz utalva, a Hadsegélyző Hivatal tájékoztató és utbaigazító irodát szervezett. Az erre vonatkozó bővebb adatokat a hazatérők jelentkezéskor — parancsnokságuk útján kapják meg. Pénzadományok a Hadsegélyző Hivatal főpénztárára (Budapest, Képviselőház, magas földszint) címre küldendők, de irányíthatók ezek a m. kir. Postatakarékpénztárhoz is, mely esetben az utal-

ványszelvényre rá kell írni: „Hazatérő hadifoglyok részére, a Hadsegélyző Hivatal 6458 sz. csekk számlájára javára. Szeretetadományok a Hadsegélyző Hivatal átvételi különítménye címére Budapest, IV. Váci-utca 38. sz. alá küldendők.

— A Magyar Keleti Tengerhajózási r. t. igazgatóságának Ullmann Adolf főrendiházi tagjának ete a. á. tartott ülésében megállapították az 1917 évi zárszámadásokat, amelyek szerint az elmúlt évi tiszta nyereség 562.952 korona 57 fillért tesz ki. Az igazgatóság a folyó hó 30-án tartandó közgyűlésnek 10 korona (5 százalékos) osztalék fizetését fogja javaslatba hozni.

— Tőzsde. A budapesti tőzsde mai árfolyamai a következők: Lesz. Bank 388, Magy. Hitel 1180 (ex), Osztrák Hitel 817, Hazai 479, Agrár 939, Magy. Bank 815 (ex) Atlantica 1210, Adria 1585.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

## LEGUJABB.

### DIADALMAS HARCOK AMIGNY NÉL.

BERLIN, ápr. 8. A Wolff-ügynökség leírását közölte az Amignynél lefolyt harcokról, ahol a németek a különböző fegyvernemek kitűnő együttműködése következtében nyolc kilométerrel jutottak előre. Az utolsó pompás teljesítményeikkel lehetővé tették az akadálytalan munició-utánpótlást az ellenyomulós gyalogság és tüzérség számára, valamint azt, hogy még a nehéz tüzérség is lépést tarthattott a rohamozó gyalogság legelőször vonalaival, miként ez a főharctéren mindig történik. Amigynél a német tüzérség és aknavetők teljesen rommá lötték. A romok maguk alá temették egy francia csapatnak legnagyobb részét, melynek maradványai teljesen megfőrték és megadták magukat. Az ezredhez tartozók folyton azt ismételték, hogy minden megsemmisült.

### ÚJABB HAJÓELSÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, ápr. 8. A Wolff-ügynökség jelentette: Az Anglia körüli zárt területen ismét elsüllyesztettünk 18.000 bruttóregisztertonnányi elenséges hajókat.

### CLEMENCEAU VESSZŐFUTÁSA.

BERLIN, ápr. 8. A Vossische Zeitung április 7-iki francia lapok alapján azt jelentette, hogy a múlt pénteken a kamara külügyi és hadügyi bizottsága együttes ülésre ült össze, melyre Clemenceau miniszter elnököt is sürgősen meghívták. Renaudel szociálistá vezér felvilágosítást kért tőle Czerkvin beszéde felől. Clemenceau válaszában körülbelül arra szorítkozott, ami a H. t. c. 10. cikkében a nőknek replikájában foglaltatik. E maudél megállapította, hogy Clemenceau szombati ellentmondásokba keveredik. Az ülés folyamán Clemenceaut felszólították, hogy terjessze elő az egész tárgyalási anyagot. Clemenceau hivatkozott arra, hogy szombati kora reggel a főhadiszálláson hantott. Szombaton a kamara hadügyi albizottsága elhatározta, hogy Clemenceaut szombati ismét meghívja. Renaudel bejelentette, hogy az egész ügy, mielőtt azt az általános katonai helyzet megengedi, a szociálista kamarai frakció részéről a kamarában szóvá fog tétetni. Clemenceau kénytelen lesz akkor részletes és fenntartás nélküli felvilágosításokat adni. Ebben az ülésben Clemenceaunak alkalmat lesz arra is, hogy nyilatkozzon azokról a híresztelésekről, amelyek szerint Renaudert és Armand tárgyalásai folyamán határozott javaslatokat tételtek a tengeri kérdéssről és melyek szerint baráti körökben úgy nyilatkozott, hogy reméli, nemsokára ismét Karlsbadba mehet, hogy epehajtást válassza, miként azt a békeidőben tette.

### OROSZ-UKRÁN BEKETÁRGYALÁSOK.

MOSZKVA, ápr. 8. Csicserin külügyminiszter népbiztos választárviratában tudatta a kienormánnyal, hogy az orosz köztársaság, tekintettel a február 21-iki ultimátumra és a breszti békeszerződésre, amelyben kényszerítve van Ukrajnával békét kötni, a tárgyalás helyéül Szmolenszk városát ajánlja. A mikor visszautasítja azt az állítást, hogy az orosz szovjet kormány hadat viselne az ukrán kormányval, egyúttal megállapítja, hogy a jelenlegi harc az ukrán nép pártja között folyik.

### AMERIKAI HÁBORUBALEPÉSENEK ÉVFORDULÓJA.

PÁRIS, ápr. 8. Amerikának a háborúban való belépése évfordulóján ünnepély volt, amelyen Pichon külügyminiszter be-

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

## Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabb szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmu apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már lefűzetett hirdetési díjat visszaadja.

**MA ÉRKEZETT ÚJ KÖNYVEK:** Új zeneművek, ének, zongora: Smareglia Guidotti. Nachtlied an die Brant. — Ugyanettől Ganz und gar vergessen. Szövege: Heinetól. Kaphatók a Globus könyvkereskedésben.

Egy barokk szalngarnitúra zöld bársony, egy diván, 4 foteil, 4 szék, 1 asztal, 6 függöny, 2 díófa üvegszekrény ezüstnek, egy antik bronzóra, üvegfedéllel és más egyéb eladó. „Occasioni“ Piazza Commercio 6.

Egy betegelő kocsis gépezettel, ugyszintén egy konyhakályha clesón eladó. „Occasioni“ Piazzaz Commercio 6.

Zongora (Bösendorfer gyártmány) eladó. „Occasioni“ Piazza Commercio 6.

Eladó butor: Egy íróasztal könyvvállvánnyal és székekkel, egyszemélyes hálószoba, orvosi nőszerszerek és egy teljesen új Singer varrógép. Wanner, via Adamich 8. III.

**MONATH ELLA** zongoratanítónő leckéket ad. Via Caserma 4. III.

**ARC-ÉS KEZÁPOLÁS**, hajmosás: **SCHÖN** Via Cappuccini 12 II. emelet.

### MEGVÉTELRE KERESTETNEK:

Zongorák, pianinok, hegedők, egyéb hangszerek, beszélőgépek, lemezek, író- és svarrógépek, butorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távesővek, stb. „Occasioni“ Commercio tér 6.

Gyakorlott német nyelv-tanítónő hetenként három órát ad havi husz koronáért. Cim Via Cappuccini 12 II. em. özv. Schön Lászlóné.

Apróhirdetéseket felvesz **A TENGERPART** kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a **GLOBUS HIRLAPIRODA** (Via Vine. de Domini)

köztársaság halálát akarja előidézni és hatalmába akarja keríteni Szibériát. A manifestum Japánt az orosz köztársaság halálát ellenségének mondja. A tanács követeli a szövetségesek nyilatkozatát és figyelmezteti őket, hogy válaszaik nem fognak jelentékeny befolyást gyakorolni a tanács külpolitikájára.

#### A NEMZETEK FINNORSZÁGBAN.

PETERVAR, ápr. 8. A Reuter-ügynökség jelenti: A németek Hangóban eddig 12 ezer embert tettek partra, akik nyomban megkezdtek az offenzívát Helsinfor ellen.

#### HAJÓKATASZTRÓFA A DUNÁN.

BUDAPEST, ápr. 8. Félhivatalosan jelentik: A Dunagőzhajózási társaság forgalmi igazgatóságától vett értesítés szerint a „Drina” gőzös ma hajnalban a tassi partnál az alacsony vízállás következtében összeköszött a „Sophie” gőzössel és megfeneklett. Azonnal kiségitőhajó ment orvosokkal a szerencsétlenség színhelyére, azonkívül odasietett a „Drina” személyszállító gőzös is, hogy a „Drina” utasait felvegye. Az eddig beérkezett jelentések szerint tizenhárom részesülték orvosi segítségben, mintegy 20 másod- és harmadosztályú utas pedig eltűnt. A „Drina” utasainak összes száma 360 volt. A „Sophie” gőzös utasait nem érte baj és utjukat a „Drina” gőzössel folytatták. A „Drina” utasait a „Schönbrunn” gőzös hozta Budapestre.

BUDAPEST, ápr. 8. A hajókatasztrófa áldozatainak száma eddig 20 halott.

## HIREK.

### MESE A HÁBORUS PELLENGÉREKRŐL.

A háboru negyedik esztendejében végre akadott egy város, amely kitalálta a hadi-uzsora, az árdragítás és a konjunktúra-lelkeltenségek orvosságát. Elhatározta, hogy azokat, akik árdragításon kapatnak, kipellengérezzi.

Pellengére kerülnek a cipészek, a kik az emberévők cinizmusával kérnek négyszáz koronát egy pár cipőért és azoknak, akik ezt sokallják, a meztlábjárás egészséges és gazdaságos voltát ajánlják figyelmébe.

Ugyanide jut a fabusi kofa, aki elég szemérmelen azt hiszi, hogy egy lába az állam valutájában kifejezve egyértékű lehet egy VIII. rangosztálybeli állambivatalnok egy havi illetményével.

Pellengérré kerül az a szatócs, aki egy skatulya svédgyufáért annyit mer követelni, amennyiért azelőtt egy gyufagyári részvényt lehetett venni.

A kipellengérezettek társaságát ki fogja egészíteni a szappanos, aki egy huszkeres aranyat kér egy félkiló mosószappanért, nemkülönben a fehérneműtisztító, aki a hozzávitt ingek felét kéri cserébe azért, hogy a másik felét kivasalja.

Helylet szorítanak a pellengéren a buzacsempészeknek, továbbá mindazoknak, akik három mázsás kukorica árából birtokot óhajtanak venni; nem maradnak el onnant a zsir-dragítás klasszikusai és a zsirrosszóda betyárok se.

Amikor a városban erre nézve az elvi határozat megvált, a kivétel módzatai felől tanácskoztak. Kimondatott, hogy a pellen-

gért a város középpontjában állítják föl, magas póznákra erősített táblákon. A táblákon fekete alapon piros betűk fogják rikítani az árdragítók neveit. Miután azonban előreláthatóan sok névről lesz szó, szakmák szerint különböző táblákat, illetve különböző pellengéreket állítanak fel; külön az élelmiszerek megbélyegezettjeire, külön a ruházati ipar árdragítóira, külön a fűszer- és vegyes áruk büntetettjeire, külön a tüzfűszert és végül külön a lakásdrágítóira.

Határozatba ment, hogy a külvárosok középpontjain fiókpellengérek állíttatnak fel, azonos szöveggel, de kisebb alakban, hogy a mellékutcáknak azon népe, amely nem jár a korzóra, szintén tudomást vehessen a megbélyegezett drágítókról.

— Nem kell-e attól tartani, — vetette föl egy bizottsági tag a tárgyalások során, hogy a pellengérek olyan előkelő társaság fog öszekerülni, hogy senki se fog rösteelkedni azok között, sőt esetleg lesznek, akik odakíváncskoznak? ...

Az ellenvetést természetesen megbőrléssel dobta félre. Költségvetést készítettek a pellengérek, azok előrelátható méreteiről, kiterjedéséről, az izléses és tartós kivétel számba véve, a külvárosi pellengérek is beleértve és azok költségeire ötvenegyezer egyszázhatvan két korona és 84 fillért irányoztak elő.

— Miből fedezzük ezt?

— Nagyon egyszerű. A városi közlekedési hivatal hat fillérrel drágábban adja a hatósági krumplic és megvan az összeg.

Mialatt pedig több heti vita eredményül ennyire előrehaladtak a pellengérek, való tárgyalások, bekopogtatott a bizottsághoz egy polgár:

— Az isten szerelméért mit csinálnak?

— Mi? Pellengérek csinálunk a drágaság ellen.

— Hiszen ezzel csak nagyobbá tették az árdragítást! — kiáltott föl a polgár.

— Hogy ejtset ki ily vakmerő állítást a száján?

— Hallgassák meg. Először is: szabóm a múlt héten nyolcszáz koronát kért egy öltözet ruháért, ma pedig már kilenccszázat. Megkérdtem, miért. Azt felelte: eddig beszámítottam a szövetet, a szabást, a bélést, a gombot, a cémát, a munkát, az idővesztést és a kamatnyereséget. Most hozzá kell számíttanom azt a kockázatot, hogy hátha a pellengérré kerülök egy öltözet ruha miatt. Csak nem kívánhatja tőlem, hogy száz koronánál olcsóbbért kitegyem magam az ilyes minék? ...

— Nos, és másodszor ...

— Másodszor: amióta az urak itt tanácskoznak, a spekulánsok annak tudatában, hogy a városnak a pellengérekhez sok deszkára, póznára, festékre és penzálire lesz szüksége, mind összevásárolták ezeket és a pellengérré való anyagoknak száz perccenttel fölment az ára. Így növelte a pellengér az árdragítást.

A bizottság erre a terv kivételét újabb megfontolás céljából elhalasztotta.

— Személyi hír. Kóbor Tamás, az illusztris magyar író, a ma délutáni személyvonattal Fiumába érkezik.

— Ambrus György belkutatása. Meghatározó szép szertartás keretében folyt le tegnap az egyesült ref. és ág. év. egyház templomában az az ünnepély, amelynek keretében az egyházi meghívással megválasztott ördemes, új lelkész hivatalába iktattak. A

megjelent egyházközségi tagokon és presbitereken kívül ott voltak Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó képviselőjében, Egan Lajos min. tanácsos kormányzóhelyettes, ifj. Vio Antal dr. polgármester, Ossoinack András orsz. képviselő, Kankorszky Ferenc min. tanácsos, Török István dr. főkapitány és az izraelita hitközség képviselőjében Frank József dr. és Braun Adolf. László Levente zágrábi missziói lelkész mély gondolatokban gazdag avató beszéde után a polg. fiúiskola énekara Sővényi Béla tanár vezetésével szombaton betanult egyházi éneket adott elő. Majd Ambrus György mondta el beköszöntő beszédét, melyben nagy vonásokkal jelezte azokat az elveket, amelyek szerint egyházat vezetni és hívei hitelét gondozni szándékozik; végül költői szárnyalással szavakkal kérte a gyülekezet világi vezetőknek, tagjainak és a testvér-egyházak polgári hatóságoknak támogatását az egymást megértő, összhangzó, szeretettel teljes munkálkodáshoz.

Itt említjük meg, hogy az istentisztelet után tartott egyházközségi közgyűlés Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzót az egyház díszgondnokává választotta.

— Kiüntetés. A király Könyg Dezső főmei máv. hivatalnoknak a hadiforgalom terén teljesített jeles szolgálatai elismerésül az arany érdemkeresztet adományozta a vitézségi érem szalagján.

Lefoglalták „A Tengerpart”-ot. Ma reggel az államrendőrség egy polgári biztosa jelent meg kiadóhivatalunkban és a kir. ügyészség 317/918. számú végzést felmutatva, elkérte és magával vitte „A Tengerpart” április 5-iki számának megmaradt makulatura példányait. Ugyanigy járt el a helybeli tőzsdében megmaradt néhány eladatlan példánnyal. A lefoglalás a „Mindenkinekzen utána közösi választójogának” című híri miatt történt, melynek egy a városi hivatalnokokra vonatkozó kitétele ugriánszik fáj a városi intéző köröknek. Mi erre csak azt felelhetjük, hogy ha az ok nem fordult volna elő, az okozatra sem került volna sor. A Tengerpart hasábjain. A főmei magyarság a választói névjegyzékből való, egyre ismétlődő törlés kérdésében nem a provokáló, hanem a védekező fél. A mi pedig A Tengerpart által használt hangot illeti, az már egy másfél évtizedes — sajnos még mindig eredménytelen — harc folyamata és annak erősnek kell lennie, ha azt akarjuk, hogy az orvosság hasson. Mi örömlénk legjobban, ha a városi urakban végre győzne a jobb belátás és a magyarság sérelmei megszűnőnek.

— A Casino Patriottico estélye. A Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó és Istvánovics altábornagy védősége alatt szombaton este rendezett jótékonycehu hangverseny és táncmulatság a Casino Patriotticoban igen jól sikerült. Körülbelül kétszáz főnyi, előkeji közönség volt jelen, kiket Meynier Károly elnök fogadott. A főmei operaház kiváló zeneművésze, H. János honfitársunk által kiváló precizitással eldirigált Kóler Béla-féle magyar nyitány után, Milio bukaresti operakarmester vezetés alatt a katonasíthon és az abbaziai katonai körök közös zenekara eljátszotta Puccini „Pillangó kisaszony”-ának ábrándját. Benedikt Walter zászlós szép zongoraszámai, Fahrbach-F. német művészi hegedűjátéka és Slezak tengecszabály énekszámait után egy Fahrbach-F. és Türel mérnök, hegedűművészekből és Benedikt Walter zongorművészből álló trio előadta Moszkowski Opus 71 „Suite”-jét, melyet épügy ment a műsor előző számait zajos tapsokkal kísért a hallgatóság. A hangverseny után a bu. letbe vonult a közönség, majd megkezdődött a tánc, amely a legjobb hangulatban éjfél után, egy óráig tartott. A kormányzó pár Marietta leányokkal együtt majdnem végig ott voltak az estélyen.

— Az új záróra tizenkét óra. A hivatalos lap közli Vázsonyi Jenő, a szénügyek kormánybiztosának legújabb rendelkezését, amely szerint a zárórát egy órával kitolják. A rendelet szerint minden nyilvános helyet éjjeli tizenkét óráig szabad nyitva tartani. Ugyanígy módosul a magánlakásokra vonatkozó rendelkezés is. Az üzletekre vonatkozó záróra az eddigi rendelkezés értelmében változatlan marad.

— A Fiume—amerikai hajóvonal. A lapokban oly hírek jelentek meg, mintha a Fiume—amerikai hajóvonal alakításával nem lenne többé időszervi foglalkozni, mert az említett vonal forgalmát ellátó társaság már megalakult. Illetékes helyről ezzel szemben arra hívják fel a figyelmünket, hogy ez a felfogás téves, mert a Fiume—amerikai hajóvonal a megalakulása esetén is csak abban az esetben foglalkozhat a ki- és visszavándorlási forgalom lebonyolításával, ami pedig a létalapja lenne — ha a belügyminiszterrel a kivándorlók szállítására az 1909. II. t. c. alapján engedélyt nyert. Amíg tehát a kormány abban a kérdésben, hogy a ki- és visszavándorlás Fiumén át miként bonyolították le nem foglal állást, nem lehet arról szó, mintha a Fiume—amerikai vonal újra végleges megoldást jelent volna.

— A pénzügyi intézetek és a felmentések. A Magyarországi Pénzügyi Intézetek Országos Szövetsége Mátyás Lajos elnökletével igazgatósági és választmányi ülést tartott. Az ülés többek között a felmentések kérdésével foglalkozott. Kifejezésre kiderült, hogy az intézetek fejlesztési képessége mennyire a végső határig jutott, a tisztviselők elvonása folytán. Elhatározták, hogy kérni fogják a pénzügyminisztert, hogy a határkövetés tartamára éppen úgy szabadság legyen a nem harcos állományhoz tartozó résznek, mint ahogy ezt Ausztriában szokás.

— A Raktárállalat közgyűlése. A Fiumei Nyilvános Raktárak Részvénytársaság szombaton tartotta meg huszadik évi rendes közgyűlést Marx János v. b. t. t. elnökle alatt Budapesten, a Magyar leszámítoló és pénzváltóbank helyiségében. A közgyűlés elhatározta, hogy 48 korona osztalékot fizessen a társaság az idén a tavalyi 45 koronával szemben. Az igazgatóságba beválasztották: Marx János v. b. t. t. (elnök), Pekár Imre (másodelnök), Kotányi Zsigmond udv. tan., Ary Pál dr. min. tanácsos, Pekár Imre dr., Téglássy István nyug. min. tan. (új), Meynier Károly lovag, ifj. Vio Antal dr. polgármester (új) és Lampel Béla vezérigazgató (új).

— Hazatérő hadifoglyaink gyámolítása. A Hadsegélyző Hivatal a hazatérő foglyok gyámolítására és szeretetadományokkal való ellátására a Vöröskereszt által kezdtett akcióval párhuzamosan mélyreható társadalmi mozgalmat indít. A foglyok — mint ismeretes — bizonyos ideig zárkát alatt kénytelenek aradni, az tehát a cél, hogy a hazatértek az otthonukba indulás nehézségei ideje alatt is érezzék, hogy már az ország határain figyelemmel és gyöngédséggel üdvözlő őket egy hűlő sorsú szerető. A Hadsegélyző Hivatal a katonai otthonok szervezését állítja a cél színterébe, hogy azonban a gyűjtőállományok otthonait kellően szerelhesék fel: s e mellett a tényleges segítés és támogatás munkája is kezdetét vehesse: a társadalom sürgős támogatására van szükség. A Hadsegélyző Hivatal ezért újból pénzt és szeretetadományokat kér a társadalomtól. Ruházati cikkeket, keféket, fésűket, dolmányt, gyufát, hangszert, játékokat, könyveket stb., hogy az otthonokat felszerelhesse és pénzt, hogy a szükségben szenvedőket pénzzel is segíthesse. Az akció eredményeit a Vöröskereszt hasonló mozgalma iránt tájékozódva oda juttatjuk, ahol azokra legnagyobb a szükség. Tekintve, hogy a hazatérők nagy száma jogi és társadalmi támogatásra is rá lesz utalva, a Hadsegélyző Hivatal tájékoztató és utabiztosító irodát szervezett. Az erre vonatkozó bővebb adatokat a hazatérők jelentkezéskor — parancsnokságuk útján kapják meg. Pénzadományok a Hadsegélyző Hivatal főpénztárára (Budapest, Képviselőház, magas földszint) címre küldendők, de irányíthatók ezek a m. kir. Postatakarékpénztárhoz is, mely esetben az utal-

ványszelvényre rá kell írni: „Hazatérő hadifoglyok részére, a Hadsegélyző Hivatal 6458 sz. csekk számlájára. Szeretetadományok a Hadsegélyző Hivatal átvételi különítménye címére Budapest, IV. Váci-utca 38. sz. alá küldendők.

— Magyar Keleti Tengerhajózási r. t. igazgatóságának Ullmann Adolf főrendiházi tagjának eze nappal tartott ülésében megállapították az 1917 évi zárszámadásokat, amelyek szerint az elmúlt évi tiszta nyereség 562.952 korona 57 fillért tesz ki. Az igazgatóság a folyó hó 30-án tartandó közgyűlésnek 10 korona (5 százalék) osztalék fizetését fogja javaslatba hozni.

— Tőzsde. A budapesti tőzsde mai árfolyamai a következők: Lesz. Bank 388, Magy. Hitel 1180 (ex), Osztrák Hitel 817, Hazai 479, Agrár 939, Magy. Bank 815 (ex) Atlantica 1210, Adria 1585.

Apollo Mulató (Via Al. Volta 6.) Esténként pont 8 órától előadás, utána kabaré.

## LEGUJABB.

### DIADALMAS HARCOK AMIGNY NÉL.

BERLIN, ápr. 8. A Wolff-ügynökség leírás közli az Amignynél lefolyt harcokról, ahol a németek a különböző fegyvernemek közötti együttműködés következtében nyolc kilométerrel jutottak előre. Az utolsó pompás teljesítményeikkel lehetővé tették az akadálytalan munició-utánpótlást az előnyomuló gyalogság és tüzérség számára, valamint azt, hogy még a nehéz tüzérség is lépést tarthasson a rohamozó gyalogság legelőrső vonalaival, miként ez a főhadiszínen mindig történik. Amigny a német tüzérség és aknavetők teljesen rommá lőttek. A romok maguk alá temették egy francia erődnek legnagyobb részét, melynek maradványai teljesen megtörtött és megadta magát. Az ezredhez tartozók folyton azt ismételték, hogy minden megsemmisült.

### ÚJABB HAJÓELISÜLYESZTÉSEK.

BERLIN, ápr. 8. A Wolff-ügynökség jelent: Az Anglia körüli zárt területen ismét elisülyesztettünk 18.000 bruttóregisztertonnányi elisülyesztett hajókat.

### CLEMENCEAU VESSZŐFUTÁSA.

BERLIN, ápr. 8. A Vossische Zeitung április 7-iki francia lapok alapján azt jelenti, hogy a múlt pénteken a kamara külügyi és hadügyi bizottsága együttes ülésre ült össze, melyre Clemenceau miniszter elnököt is sürgősen meghívták. Renaudet szociálistá vezér felvilágosítást kért tőle Czerin beszéde felől. Clemenceau válaszában körülbelül arra szorítkozott, ami a H. ügynökség replikájában foglaltatik. Renaudet megállapította, hogy Clemenceau szembetűnő ellentmondásokba keveredik. Az ülés folyamán Clemenceau felszólította a bizottságot, terjessze elő az egész tárgyalási anyagot. Clemenceau hivatkozott arra, hogy szociálisták kora reggel a főhadiszálláson kaptak hírt. Szombaton a kamara hadügyi bizottsága elhatározta, hogy Clemenceaut szociálisták ismét meghívja. Renaudet bejelentette, hogy az egész ügy, mihelyt azt az általános katonai helyzet megengedi, a szociálista kamarai frakció részéről a kamarában szóvá fog tértetni. Clemenceau kénytelen lesz akkor részletes és fentartás nélküli felvilágosításokat adni. Ebben az ülésben Clemenceauk alkalmat lesz arra is, hogy nyilatkozzon azokról a híresztelésekről, amelyek szerint Renaudet és Armand tárgyalásai folyamán határozott javaslatokat tettek a tengeri kérdéssről és melyek szerint baráti körökben úgy nyilatkozott, hogy reméli, nemsokára ismét Karlsbadba mehet, hogy epeháját gyógyítsa, miként azt a békeidőben tette.

### OROSZ-UKRÁN BEKETÁRCYALÁSOK.

MOSZKVA, ápr. 8. Csicserin külügyminiszter népbiztos választásvitalában tudatta a kien. kormányral, hogy az orosz köztársaság, tekintettel a február 21-iki ultimátumra és a breszti békeszerződésre, amelyben kényszerítve van Ukránával békét kötni, a tárgyalás helyéül Szmolenszk városát ajánlja. A mikor visszautasítja azt az állítást, hogy az orosz szovjet kormány hadat viselne az ukrán kormányral, egyúttal megállapítja, hogy a jelenlegi harc az ukrán nép partjait között folyik.

### AMERIKA HÁBORUBALEPÉSENEK ÉVFORDULÓJA.

PÁRIS, ápr. 8. Amerikának a háborúban való belépése évfordulóján ünnepély volt, amelyen Pichon külügyminiszter ke-

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).

## Apróhirdetések.

E rovatban minden szó 10 fillér; vastagabb szedett szó 20 fillér; legkisebb apróhirdetés tíz szó. A kiadóhivatal fentartja magának a jogot, hogy neki nem megfelelő tartalmú apróhirdetéseket közlését megtagadja és az esetleg már letisztított hirdetési díjat visszaadja.

**MA ÉRKEZETT ÚJ KÖNYVEK:** Új zeneművek, ének, zongora: Smareglia Guidotti, Nachtlid an die Braut. — Ugyanettől Ganz und gar vergessen. Szövege: Heinetól. Kaphatók a Globus könyvkereskedésben.

Egy barokk szalongszék zöld bársony, egy díván, 4 foteil, 4 szék, 1 asztal, 6 függöny, 2 díófa üvegszekrény ezüstnek, egy antik bronzóra, üvegfedéllel és más egyéb eladó. „Occasioni“ Piazza Commercio 6.

Egy betegelő kocsis gépezettel, ugyszintén egy konyhakályha clesón eladó. „Occasioni“ Piazza Commercio 6.

Zongora (Bösendorfer gyártmány) eladó. „Occasioni“ Piazza Commercio 6.

Eladó bútor: Egy íróasztal könyvvállvánnyal és székekkel, egyszemélyes hálószoba, orvosi műszerszekrény és egy teljesen új Singer varrógép. Wanner, via Adamich 8. III.

**MONATH ELLA** zongoratanítónő leckéket ad. Via Caserma 4. III.

**ARC-ÉS KEZÁPOLÁS,** hajmosás: **SCHÖN** Via Cappuccini 12 II. emelet.

### MEGVÉTELRE KERESTETNEK:

Zongorák, pianinok, hegedők, egyéb hangszerek, beszélőgépek, lemezek, író- és svarrógépek, bútorok, szőnyegek, képek, vázák, régiségek, órák, lámpák, fotokészülékek, távcsövek, stb. „Occasioni“ Commercio tér 6.

Gyakorlott német nyelvtanítónő hetenként három órát ad havi husz koronáért. Cim V. a Cappuccini 12 II. em. özv. Schön Lászlóné.

Apróhirdetéseket felvesz **A TENGERPART** kiadóhivatala (Via Clotilde 4. I. em.) és a **GLOBUS HIRLAPIRODA** (Via Vinc. de Domini)

szélt és kijelentette, hogy Amerika nem szimulációból lépett harcba, hanem azért, hogy a civilizált népek szabadságát megvédje. Bármily fájdalmasak is legyenek a megpróbáltatások, a küzdelem az ellenség vereségével fog végezni. A központi hatalmak nem fogják tudni rettenetesen csapatainkat legyőzni, mondotta Pichon. A békét csak győzelemmel érhetjük el és a béke csak akkor lesz tartós, ha igazságos lesz és újabb megtámadások megisméllődése el lesz hártva. Az amerikai nagykövet válaszolt a beszédre és kijelentette, hogy Amerika a győzelem érdekében egész segédforrásait és emberanyagát Franciaország rendelkezésére bocsátja.

#### A TASSI HAJÓKATASZTRÓFA.

BUDAPEST, ápr. A dunai hajókatasztrófaól újabb a következőket jelentik: A katasztrófa Pest megye ráckevei járásának Ráckimás és Tass községei között történt, az ugynevezett Akác-sziget közelében. A „Drina” Budapest felé, a „Szófia” pedig Mohács felé haladt. A hajnali szürkületben a „Szófia” teljes erővel nekiment a „Drina”-nak, azt épen közepén kapta el és valóságos keresztülfurta. A „Drina” látszó része rövidesen víz alá merült. A hajón irratózatoss zürzavar támadt. Az utasok közül csak azok veszték oda, akik lejtőkben a Dunába ugáltak, kivéve a második osztály utasait, akiknek száma körülbelül 80-100 volt. Ezek csaknem kivétel nélkül elpusztultak. A kabinokba gyorsan betóduló víz ugyanis elzárta menekülési útját. Az áldozatok száma tehát megközelíti a százat. A „Szófia” gőzösön utazott Skerlecz Iván báró volt horvát bán is, aki átszállott a „Drau”-ra és azzal folytatta útját.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).  
Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

## Meghizható elárusító nőt

ki a helyi nyelveket beszéli, felvételük. Jelentkezni lehet délután 12-től 1-ig. Cim a kiadóban.

Megvételre kerestetik 100-900 literes

## boros hordók

csakis tölgyfából. Ajánlatok Szántó Ignác, Budapestről, jelenleg lehet beszélni Deák szálló fél 8-9-ig esetleg a portásnál.  
Telefon 8-43.

## A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság Adria Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. :-

## Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt mérnök és iparvállalkozó urakat értesíteni, hogy via Carducci 24. szám alatt

## bádigos és vízvezeték szerelési műhelyt

nyitottam, mely kitűnő, szakszerű gépekkel van berendezve.

Mindennemű épület munkát rajz vagy modell szerint végzek. Házi vízvezeték és bádigmunkákat is jutányosan vállalom. Allandóan raktáron tartok fürdőkádakat, gyermekkádakat és mindennemű bádogárut.

Szíves pártfogást kér magyar honfitársaitól

Va Cappuccini 24. tisztelettel  
IVANOVICS FERENC bádogmester

## IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan butorozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferenc  
tulajdonos.

## LUFT CORSO 29.

SVAJCI HIMZÉS.

Étamin, Crepon, sima és himzett, bluzoknak és egész ruháknak, finom selyem, Crêpe de chine, Papillon, Taff fehér és színes, gallérok és látylak.

LUFT. FEHERNEMŰ ÜZLET CORSO 29.

—0—

Megtört szívvel tudatom, hogy forrón szeretett édes anyám

## ÖZV. JOKITS GYÖRGYNÉ

szül. Mercz Erzsébet

hosszas szenvedés után folyó hó 7-én d. u. 3 órakor jobblétre szenderült.

Drága halottam földi maradványai folyó hó 9-én d. u. 5 órakor fognak a helybeli róm. kath. temető halottas házából örök nyugalomra tételni.

Béke hamvaira!

FIUME, 1918 április 8.

JOKITS TIVADAR  
helyettes állomás tónök.

Minden külön értesítés helyett!

## Viszketegséget, sümört, rüht

a leggyorsabban elmulaszt a dr. Flesch-féle eredeti törvényesen védett

## „Skaboform-Barna Zsir“

Nines szaga. Nem piszkít. Mindig eredeti peccés, dr. Flesch-félét kérjünk. Próbátégely 3.30 K., nagy tégely 4 K., családi adag 11 korona.

Kapható a helybeli gyógyszerárakban vagy direkt a készítőnél: dr. Flesch E. „Korona” gyógyszerára Győr.

Vételnél a „Skaboform” védjegyre ügyeljünk!

## Czukorkák-Sütemények

nagyban kaphatók

Neumann és Csernovitz

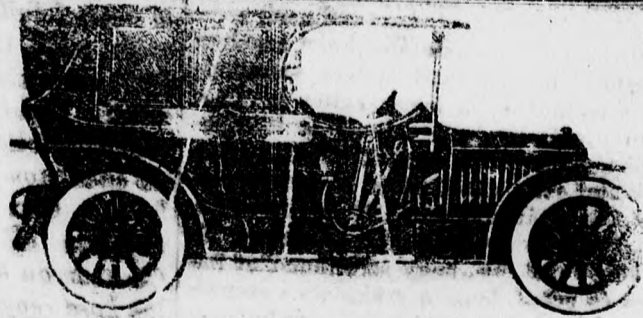
Budapesti cég, fiumei Ierakutában, via Leopardi 9. az  
Andrássy térenél.

## Tarifőrt

keres nagy szállitmányozási üzlet az ezirányu reklamációk keresztülvitelére. Elfoglaltság csak néhány délutáni órán át. Megkiyant nyelvképesség: magyar, horvát, német. Ajánlatok Fiume, postafiók 322 címre kéretnek

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —



## Blazek K és Társa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hozzávaló kellek eladása.